

SAMEDI

10H30 - SÉANCE 1 - Centre G. Pompidou

Confessions d'un voyageur ordinaire

Anais Durand - 3 min

Une interprétation très poétique du voyage à vélo et de ses multiples facettes.

A Little Story From Siberia : voyage et rencontres aux confins de la Sibérie

Armel Vrac - 33 min - film en français

Parcourir en plein hiver le fleuve Amour pris par ses glaces à vélo ! Un périple inédit.

A donde van ? Une famille sur la route des Andes

Famille Durand - 37 min
Réalisation Maarten Rutter - film en français

Récit d'un voyage réalisé en famille en Amérique du Sud.

13H00 - SÉANCE 2 - Espace Sorano

Tour du Vercors à VTT

Anthony Jacob - 15 min

Anthony profite d'un week-end prolongé pour faire le Tour du Vercors à VTT en autonomie complète.

The Road from Karakol

Kyle Dempster - 26 min
Production Outdoor Research - sous-titré en français

Un alpiniste chevronné s'aventure dans le Tian Shan au Kirghizistan sur pistes et sentiers.

Little Miss Pedals

Tiphaine Muller - 18 min - film en français

À 23 ans Tiphaine part explorer l'Europe seule avec son vélo. Elle continue en Afrique avec Martin.

14H00 - SÉANCE 3 - Centre G. Pompidou

La France au quart de tour

Huguette Moreau - 17 min

Flâneries et découvertes sur les voies vertes. Un tour estival à la recherche de routes tranquilles.

Ça tourne en route : bateau-stop et vélo sur 3 continents

Charlie Sucche - 59 min

2 amis partent à vélo et en voilier, pour rejoindre le Pérou, avec un petit cinéma ambulante.

17H00 - SÉANCE 4 - Centre G. Pompidou

Une rencontre inattendue sur la route de la Soie

Stéphanie Couvreur - 8 min

Alors qu'ils approchent de la Chine, Stéphanie et Claude croisent une sacrée marathonnienne !

The Journey to West Africa

Bas Idsinga - 18 min - sous-titré en français

Un voyage vers l'Afrique de l'Ouest, rythmé par des paysages incroyables et des rencontres...

La Colombie en vélo-tandem

Vincent Weil - 31 min

2 tandems, 4 amis et 1 000 aventures. 1 300 km en tandem à travers les Andes colombiennes.

17H00 - SÉANCE 5 - Espace Sorano

Six Spinning Legs on the Rhine Route

Cédric Fangeat - 12 min - sous-titré en français

La véloroute du Rhin en famille, des paysages des Alpes suisses jusqu'à la mer du Nord.

En route vers le grand Sud : du Canada à l'Argentine

Jérémy et Vincent Dravet - 52 min

Un périple de plus de 30 000 km pour rallier Québec à Ushuaïa. 2 ans de vélo entre frères.

20H30 - SÉANCE 6 - Centre G. Pompidou

Rocky Road Trip : A Himalayan Adventure

Dan Fedder - 13 min - sous-titré en français

Une famille canadienne «ordinaire» vit une aventure extraordinaire à vélo en Himalaya.

En route vers l'essentiel

Jean-Philippe Tournut - 1 h 13 min

Une douce dérive vers l'Orient de 2 voyageurs portés par des rêves de bivouac et de rencontres.

EXPOSITION PHOTO

Place Pierre Sémard (RER Vincennes)

« Heures vagabondes »

Florence Archimbaud et
Sylvie Massart

DIMANCHE

10H30 - SÉANCE 7 - Centre G. Pompidou

23 ans d'amitié et de voyage à vélo

Louise Lepetit et Joudy El Hamdan - 16 min
Réalisation : Pascale Lepetit

Ils voyageaient déjà avec leurs mères. Ils continuent ensemble vers l'Italie, les Balkans...

Cycling Trip en Namibie

Alain Bordeloup - 19 min

Père et fils traversent la Namibie en un mois. Un voyage difficile dans les sables du désert.

Cuba par les petites routes : la ruta mala

Jeanne Lepoix - 37 min

Xavier et Jeanne traversent l'île et parcourent 1 400 km par les petites routes défoncées.

10H30 - SÉANCE 8 - Espace Sorano (REPRISE DE LA SÉANCE 5)

Six Spinning Legs on the Rhine Route

En route vers le grand Sud : du Canada à l'Argentine

14H00 - SÉANCE 9 - Centre G. Pompidou

Histoires de machines

Bernard Colson - 10 min

Le vélo de Bernard vous parle du Concours de machines et de l'Ardéchoise.

Riding The Ruta Lagunas

Pia Leong et Jimmy Purtil - 16 min
Robohorse Productions - sous-titré en français

7 mois en Amérique du Sud, à la découverte de paysages à couper le souffle, pour faire un film.

En passant par la Transsibérienne

Raymond Puill - 39 min - Réalisation Pierre Michel

Raymond va à Vladivostok en 6 mois à travers la Sibérie estivale. Il terminera son voyage au Japon.

14H30 - SÉANCE 10 - Espace Sorano (REPRISE DE LA SÉANCE 2)

Tour du Vercors à VTT

The Road from Karakol

Little Miss Pedals

16H30 - SÉANCE 11 - Centre G. Pompidou

Résilience à vélo

Trudie et François Coponet - 35 min

4 mois en Asie Centrale et au Pamir, en Corée et au Japon. Trudie sort du traitement d'un cancer.

The Hudson Bay Railroad, Canada

Arnaud Mالدague - 8 min - sous-titré en français

260 km sur le chemin de fer abandonné de la Hudson Bay, au milieu de la toundra canadienne.

Un détour à vélo

Sarah Moreira - 11 min

3 mois en vélo couché, en Europe et en solo, avec un sentiment de liberté...

DÉBAT, CONFÉRENCE, TABLES RONDES

ESPACE SORANO (ENTRÉE LIBRE)

Samedi

Table ronde

- **10h30** Entretien avec des voyageurs de tous les continents
- **15h00** Politique du vélo en France : que s'est-il passé depuis 1 an ?

Conférence

- **19h00** Le vélo de voyage : à la recherche de la machine idéale

Dimanche

Débat

- **13h00** Préparer son bivouac

LES AUTRES RENDEZ-VOUS DE L'ESPACE SORANO (ENTRÉE LIBRE)

RENCONTRES CYCLO-PAYS

Samedi

- **11h00** Arménie, Géorgie
Grèce
- **12h15** Inde : Rajasthan, Gujarat
Mongolie
- **15h45** Via Francigena (Calais-Rome)
France : Bourgogne - Franche-Comté
- **19h15** Cuba
Costa Rica

Dimanche

- **11h00** Maroc
- **12h15** Eurovélo 11 (Norvège-Grèce)
- **16h00** Canada (côte Atlantique)

ATELIER CARNET DE VOYAGE

* Nombre limité *

Dimanche

- **11h00** Réaliser un carnet de voyage

TARIFS DES PROJECTIONS

5,50 € par séance
tarif réduit 4,50 €

Tarif réduit : adhérents CCI, demandeurs d'emploi, - de 25 ans, membres des associations : FFVélo, MDB, AF3V, CyclotransEurope, Vélorution, Vincennes à Vélo (gratuit pour les moins de 12 ans).

Réservations sur :
www.cyclo-camping.international

Billetterie pendant le festival
au Centre Pompidou (en nombre limité)

Renseignements : 06 95 98 42 05
contact@cyclo-camping.international

LE FESTIVAL DES ENFANTS

Samedi

- **16h00** Les enfants racontent leur voyage à vélo aux enfants (6-14 ans).

ATELIER VÉLO

Salle André Costes (entrée libre)

Organisé avec Vincennes à Vélo
avec le concours de la FFVélo

Samedi

- **Atelier ouvert de 10h30 à 18h00**

Dimanche

- **Atelier ouvert de 10h30 à 13h00**

STANDS

CENTRE GEORGES POMPIDOU

Matériel, équipement, vélos

ESPACE SORANO

Auteurs, revues, associations

POUR S'Y RENDRE

- Métro : ligne 1, station Château de Vincennes (sortie 1)
- RER A, station Vincennes
- Vélib' : Château de Vincennes, Cœur de ville, RER
- Parkings : Pompidou (168 rue de Fontenay), Marché (89 rue de Fontenay), Cœur de ville (av. de Vorges)

Le festival est organisé par :
CYCLO-CAMPING INTERNATIONAL

5 rue Perrée 75003 Paris
www.cyclo-camping.international

35^e Festival international du voyage à VÉLO



Programme, réservations :



www.cyclo-camping.international